

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 43 (1951)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

	Pages
D'un événement à l'autre (Jean Möri) . . . . .	1
I. Le monde sur un volcan . . . . .	2
II. Neutralité et défense nationale . . . . .	3
III. Pour soulager les victimes de la guerre . . . . .	8
IV. Reprise économique . . . . .	10
V. Les effets en Suisse . . . . .	12
VI. Nouveau départ international . . . . .	14
VII. Dans notre mouvement syndical suisse . . . . .	17
Agriculture et industrie . . . . .	22
Annexe A: Principes généraux et d'application . . . . .	24
Annexe B: L'agriculture et l'industrie dans l'ordre chrétien . . . . .	26
Le mouvement ouvrier suisse rend hommage à Robert Bratschi . . . . .	29
Deux importants projets de lois fédérales pour la protection des travailleurs (Jean Möri) . . . . .	33
Le Bureau international du travail a-t-il répondu à l'attente du monde ouvrier? (Dr A. Bohren) . . . . .	44
Tunisie (Richard Bringolf) . . . . .	51
Adieu à Charles Schürch . . . . .	57
Les contrats collectifs et la déclaration de force obligatoire générale (Dr H.-P. Tschudi) . . . . .	59
La mission sociale de Fridolin Schuler, inspecteur des fabriques (Dr Ed. Eichholzer) . . . . .	71
Une idée toujours actuelle: le «Journal civique» de M. Porchet (Lucien de Dardel) . . . . .	85
Erratum . . . . .	96
Comment sauvegarder l'horlogerie suisse (Adolphe Grædel) . . . . .	97
L'initiative dite de la monnaie franche (Théo Chopard) . . . . .	110
Jeunesse et musique . . . . .	114
Musique et éducation ouvrière . . . . .	116
Un grand syndicaliste disparaît . . . . .	117
Action de l'O.I.T. (Jean Möri) . . . . .	121
I. Commissions d'industrie . . . . .	123
II. Conseil d'administration . . . . .	129
III. Conférence internationale du travail . . . . .	133
L'abstentionnisme dans les votations fédérales (Charles-F. Pochon) . . . . .	136
Conventions collectives et extension de leur champ d'application . . . . .	143
Le revenu national en 1950 . . . . .	151
L'initiative demandant l'imposition des entreprises publiques cantonales et communales (E. Klöti) . . . . .	153
Nouvelles tendances du syndicalisme international (J.-H. Oldenbroek) . . . . .	158
Le droit de cogestion des travailleurs en Allemagne (Werner Thurig, Bonn)	162

	Pages
<b>Loi sur la participation des travailleurs aux décisions des conseils d'administration . . . . .</b>	<b>176</b>
<b>Les syndicalistes belges en congrès . . . . .</b>	<b>180</b>
<b>Le travail de nouveau à l'honneur sur le plan international (Jean Möri) . . . . .</b>	<b>181</b>
<b>Le financement du programme d'armement (Dr Edmond Wyss) . . . . .</b>	<b>202</b>
<b>Chez les vieux de Copenhague (Rosmarie Etter) . . . . .</b>	<b>215</b>
<b>Les syndicats de l'Allemagne orientale et le plan quinquennal (O.Z.) . . . . .</b>	<b>217</b>
<b>Employeurs et travailleurs suédois discutent la rémunération des femmes . . . . .</b>	<b>224</b>
<b>Dans les associations patronales suisses . . . . .</b>	<b>226</b>
<b>Coopératives et syndicats (Eric Descœudres) . . . . .</b>	<b>229</b>
<b>Le mouvement syndical ouvrier en Europe (Walter Schevenels) . . . . .</b>	<b>238</b>
<b>L'Etat-providence (Jean Möri) . . . . .</b>	<b>246</b>
<b>Jubilé de l'Alliance de sociétés féminines suisses (Claude Roland) . . . . .</b>	<b>248</b>
<b>Le syndicalisme libre et les cadres . . . . .</b>	<b>250</b>
<b>Rejet d'une fâcheuse initiative . . . . .</b>	<b>251</b>
<b>Votation populaire du 8 juillet 1951 (tableau) . . . . .</b>	<b>252</b>
<b>Avertissement . . . . .</b>	<b>253</b>
<b>La loi sur le travail (Arthur Steiner) . . . . .</b>	<b>254</b>
<b>Un projet de préavis syndical (Jean Möri) . . . . .</b>	<b>272</b>
<b>Effets de la définition de l'entreprise industrielle ou dangereuse . . . . .</b>	<b>282</b>
<b>Le projet de loi sur le travail (Arnold Gysin) . . . . .</b>	<b>287</b>
<b>Les fédérations syndicales suisses en 1950 (Willy Keller) . . . . .</b>	<b>309</b>
<b>Prévoyance en faveur du personnel des entreprises privées (A. Bohren) . . . . .</b>	<b>322</b>
<b>Le droit du travail en Amérique latine (Fritz Gmür) . . . . .</b>	<b>327</b>
<b>La connaissance de l'homme au XX<sup>e</sup> siècle (Suzanne Engelson) . . . . .</b>	<b>338</b>
<b>Le nouveau régime des allocations pour perte de salaire et de gain (Giacomo Bernasconi) . . . . .</b>	<b>345</b>
<b>La crise du mouvement syndical français (A. Lafond) . . . . .</b>	<b>358</b>
<b>La condition ouvrière en Afrique du Nord (Richard Bringolf) . . . . .</b>	<b>368</b>
<b>Appel aux travailleurs tchécoslovaques . . . . .</b>	<b>384</b>

## Travail et Sécurité sociale

(Annexe à la *Revue syndicale suisse*)

<b>Sur l'article 335 du Code des obligations (Alexandre Berenstein) . . . . .</b>	<b>1</b>
<b>Contrat de travail . . . . .</b>	<b>4</b>
Droit au salaire en cas de maladie . . . . .	4
Mesures protectrices . . . . .	4
Contrat d'apprentissage . . . . .	6
Validité du contrat . . . . .	6
Assurance-vieillesse et survivants . . . . .	7
Droit de la femme divorcée à la rente de veuve . . . . .	7
Droit à la rente d'orphelin . . . . .	8
Législation sur les conventions collectives (Jean Möri) . . . . .	9
Droit public . . . . .	12
Indemnisation des jours fériés . . . . .	12

	Pages
<b>Contrat d'apprentissage . . . . .</b>	<b>16</b>
Validité du contrat (fin) . . . . .	16
<b>La nouvelle réglementation de l'A. V. S. (Alexandre Berenstein) . . . . .</b>	<b>17</b>
<b>Contrat de travail . . . . .</b>	<b>20</b>
Salaire et rente d'invalidité . . . . .	20
Résiliation du contrat . . . . .	21
Demeure de l'employeur en cas d'intempérie . . . . .	21
Mesures protectrices . . . . .	21
<b>Assurance-vieillesse et survivants . . . . .</b>	<b>23</b>
Caractère dépendant ou indépendant de l'activité lucrative . . . . .	23
<b>La nouvelle loi sur l'assurance-chômage (Alexandre Berenstein) . . . . .</b>	<b>25</b>
<b>Contrat de travail . . . . .</b>	<b>29</b>
Droit de famille et contrat de travail . . . . .	29
<b>Assurance-accidents . . . . .</b>	<b>30</b>
Début et fin de l'assurance . . . . .	30
Traitement . . . . .	31
<b>Bibliographie: Bulletin de l'Association internationale de la sécurité sociale</b>	<b>32</b>

### Bibliographie

<b>Etudes françaises, par Edouard Herriot . . . . .</b>	<b>28</b>
Paganini, par Renée de Saussine . . . . .	28
Antigone, de Sophocle, version André Bonnard . . . . .	28
Les Grands Courants de l'Histoire universelle, par Jacque Pirenne . . . . .	56
Le Banquet, de Platon, version Philippe Jaccottet . . . . .	119
Les Perses, par Eschyle . . . . .	119
Kommentar zum Dienstvertrag des Schweizerischen Obligationenrechts, par E. Schweingruber . . . . .	228
Annuaire franco-suisse . . . . .	228
Judaïsme et Christianisme, par André Chédel . . . . .	307
L'Emigrant et ses Préoccupations, par Georges Lobsiger . . . . .	307
Conditions de Travail, par Pierre Jaccard . . . . .	308
Le contact patron-personnel au sein de l'entreprise, par Charles Tavel . . . . .	343
Savoir faire votre Offre de services, par Ed. Demiéville et A. Guignard . . . . .	343
Agenda de poche suisse 1952 (Büchler & Cie) . . . . .	344
Tistou, les Mains vides, par Pierre Hubac . . . . .	384
La Police moderne au Service du Public, par Henri-G. Mutrux . . . . .	384
Dictionnaire pratique de Correspondances commerciale et privée — Code des Bonnes Relations sociales, par Georges Duttweiler . . . . .	384